



Catalogue 2022

Компанія

Company

«Оболонь» - найбільший виробник напоїв в Україні.

Репутація компанії формується на принципах незмінно високої якості інноваційності та відповідального ведення бізнесу.

Підприємства компанії випускають пиво, безалкогольні напої, мінеральну та питну воду.

Іншими видами діяльності є переробка використаних ПЕТ-пляшок і випуск бандажної стрічки із вторинної сировини, виробництво полімерних заготовок.

«Оболонь» - єдина компанія зі Східної Європи, яка входить в ТОП-40 світових виробників напоїв, займає 31 місце в рейтингу.

Починаючи з 1989 року компанія є національним лідером з експорту напоїв.

Місія: Кожного дня ми працюємо, щоб бути першими та не залишити спраглих на планеті.

Obolon is the largest manufacturer of drinks in Ukraine.

The reputation of the company is formed on the basis of consistently high products quality, innovation and responsible business.

Enterprises produce soft drinks, mineral and drinking water.

Other activities are agricultural production, processing used PET bottles and release rim band from recycled materials, production of plastic billets .

Obolon is the only company in Eastern Europe, ranks among Top 40 beverages producers in world, occupying 31 place in the rating.

Since 1989, the company is national leader in the export of drinks.

Mission: We work every day to be the first and not to leave thirsty ones on the planet.



Експорт

Export

More than 10 years of successful cooperation with the largest world retail chains.

Більше 10 років успішної співпраці з найбільшими світовими роздрібними мережами

Some of them:



Експорт

Export



Today, more than 60 countries worldwide know the unique taste of Obolon beer. Such as the USA, Chile, Algeria, China, Poland, Lithuania, Moldova and others.

Сьогодні більше 60 країн світу знають унікальний смак пива «Оболонь». Такі як США, Чілі, Алжир, Китай, Польща, Литва, Молдова та інші.



Obolon Svitle

Оболонь Світле

ABV % 4.5

Obolon Svitle is a pale lager beer with a pleasant malty taste and moderate bitterness. It is well perceived by all categories of customers. Original gravity by weight-11.0%

«Оболонь Світле» - це легке світле пиво з приємним солодовим смаком та стриманою гіркотою. Ідеально підходить для всіх категорій споживачів. Вміст сухих речовин у початковому суслі - 11,0%

PACKAGE: 0,5L CAN, 0,5L GLASS, PET 1L, 2L, 2,35L, 2,5L, 30L KEG.



Obolon Svitle

Obolon Svitle

keg

PET

Glass

Can



0,5l



0,5l



1,0l



2,0l



2,35l



2,5l



30l



Obolon Premium

Оболонь Преміум

ABV % 5.0

Obolon Premium is a lager beer which presents an extremely soft and rich taste. Aromatic hops in combination with a special ingredient-rice, provides this beer with a distinct flavor and a pleasant bitterness. Original gravity by weight-12.0%.

«Оболонь Преміум» - це світле пиво, яке має надзвичайно м'який і насичений смак. Ароматний хміль у поєднанні з особливим інгредієнтом - рисом, надає цьому пиву неповторного смаку і приємної гіркоти. Вміст сухих речовин у початковому суслі - 12.0%.

PACKAGE: 0,5L CAN, 0,5L GLASS.



Obolon Non-Alcoholic

Оболонь Безалкогольне

ABV % 0.4

Obolon non-alcoholic is premium quality lager beer made from selected barley, full-flavoured hops and artesian water. Due to a special filtration technique, the beer has a nice taste while at the same time containing almost no alcohol. Original gravity by weight-12.0%

Високоякісне преміальне пиво, виготовлене з відбірного ячмінного солоду, ароматного хмелю та води з юрського джерела. Завдяки використанню мембранного методу фільтрації алкоголь видаляється з уже готового пива. Зміст сухих речовин у початковому сенсі — 12,0%.

**PACKAGE: 0,5L CAN, 0,5L
GLASS.**



Obolon Extra Brew

Оболонь Екстра Бріо

ABV % 4.6

Obolon Premium Extra Brew is a beer that gives the same ease that we are so often lacking in life. It is spilled at a comfortable cool temperature of 10 ° C, which is ideal for maximizing the taste of beer with malt hues and the aroma of hops.

Оболонь Extra Brew - це пиво, яке дає ту легкість, яка нам так часто не вистачає. Розливається при комфортній, прохолодній температурі 10 ° C, яка ідеально підходить для максимізації смаку пива з солодкими відтінками та ароматом хмелю. Зміст сухих речовин у початковому сенсі — 10,5%.

**PACKAGE: 0,5L CAN, 0,5L GLASS,
1L, 1,1L PET**



0,5l

1,0l

1,1l

Kyivske rozlyvne

Київське Розливне

ABV % 3.8

Kyivske rozlyvne - is the best traditions of Kiev brewing are embodied in modern times. Aromatic hops in combination with a special ingredient - rice, provides this beer with a distinct flavor and a pleasant bitterness. Original gravity by weight - 9.0%.

Київське Розливне - це кращі традиції київського пивоваріння, втілені у сучасність. Ароматний хміль у поєднанні з особливим інгредієнтом-рисом надає цьому пиву неповторний смак і приємну гірчинку. Вміст сухих речовин у початковому суслі — 9,0%

PACKAGE: 0,6L, 1L , 1,95 PET



Zhygulivske

Жигулівське

ABV % 4.2

The glorious beer of the Soviet era, the recipe of which was restored by our brewers. Zhygulivske is a pale lager beer with a pleasant malty taste and moderate bitterness. It is well perceived by all categories of customers. Original gravity by weight - 11.0%.

Широко відоме пиво радянських часів, рецепт якого відродили пивовари "Оболоні". Ідеально підходить для всіх категорій споживачів. Вміст сухих речовин у початковому суслі – 11,0%.

PACKAGE: 0,5L GLASS, 1L, 2L, 2,5L PET, PET keg 30l.



Zhygulivske

Glass



0,5l



1,0l

PET



2,0l



2,5l

Keg



30l



Zibert Lagerbier

Зіберт Світле



ABV % 4.4

Zibert Light is a pale lager made of only high quality Ukrainian malt which is considered the best in Ukraine. Water produced from the **Artesian** source well passes through high-quality treatment on modern German filters. Original gravity by weight - 11.0%.

Для приготування пива ТМ Zibert використовуються тільки високоякісні складові. Солод власного виробництва, який вважається найкращим в Україні. Вода видобувається із свердловин Сеноманського горизонту та проходить якісну підготовку на сучасних німецьких фільтрах. Вміст сухих речовин у початковому суслі - 11,0%.

PACKAGE: 0,5 CAN, 0,5L GLASS, 1,25L, 2,4 PET,

Zibert Lagerbier

Зіберт Світле

Can



0,5l

Glass



0,5l

PET



1,25l



2,4l

Zibert Bavarske

Зіберт Баварське



ABV % 5.0

Zibert Bavarske is brewed according to classical technology on modern German equipment using high-quality malt and aromatic hops, which provides the beer with a noble amber color, pleasant malt flavor and hop aroma.

Zibert Баварське вариться за класичною технологією на сучасному німецькому обладнанні з використанням якісного солоду та ароматного хмелю, що забезпечує пиву благородний бурштиновий колір, приємний солодовий смак та хмелевий аромат.

PACKAGE: 1,75L PET

Magnat



ABV % 5.2

Water from the oldest sources of the Jurassic and Cenomanian horizons, selected malt and premium varieties of aromatic and bitter hops form the unique flavor basis of premium beer

Вода з найдавніших джерел юрського та сеноманського горизонтів, добірний солод та преміальні сорти ароматного та гіркого хмелю складають унікальну смакову основу пива преміум-класу.

PACKAGE: 0,5l.

Germanarich



ABV % 6.0

"Germanarich" is a light lager of the German type, for true connoisseurs of strong beer with soft bitterness.

"Germanarich" - світлий лагер німецького типу для справжніх шанувальників міцного пива з м'якою гіркотою.

PACKAGE: bottle 0,5l, can 0,5l

Pubster



ABV % 5.0

Britain is one of the most conservative countries in the world. But when it comes to beer, the British are always ready to experiment. Traditionally, pubs are a source of inspiration for creating a variety of new beers. British pub culture inspired us to combine light and dark malts in Pubster beer, which create a special mild taste of the drink.

Великобританія – одна з найконсервативніших країн світу. Але коли справа стосується пива, англійці завжди готові експериментувати. Традиційно паби є джерелом натхнення до створення безлічі нових сортів пива. Британська культура пабів надихнула нас поєднати в пиві Pubster світлий і темний солод, що створить особливий м'який смак напою.

PACKAGE: can 0,5l

Golden Castle Export



ABV % 4.8

Canada is a symbol of inviolable purity and freedom. Products related to Canada are perceived as a priori high quality and trustworthy (including beer). "GOLDEN CASTLE EXPORT" is a rich camp in which the freshness of hops is harmoniously combined with hints of maple aroma, which forms a mild premium taste.

Канада - символ неоторканної чистоти та свободи. Товари, пов'язані з Канадою, апіорі вважаються якісними та заслуговують на довіру (у тому числі пиво). «Golden Castle Export» - багатий набір, в якому свіжість хмелю гармонійно поєднується з нотками аромату клена, формуючи м'який преміальний смак.

PACKAGE: bottle 0,5l, can 0,5l

BeerMix

Бірмакс

ABV % 2.5

Obolon Beermix is a special lager beer with the flavor of different fruits, it is made of artesian water, premium quality barley and caramel malt, hops and fruit syrup. The beverage attracts consumers by its tender aroma and special slightly acid flavor. This product embodies an unpatrolled combination of the best beer varieties. Original gravity by weight-12.2%

Obolon Beermix - це спеціальне світле пиво зі смаком фруктів, воно виготовляється з артезіанської води, ячменю найвищого ґатунку, карамельного солоду, хмелю та фруктового сиропу. Напій приваблює споживачів своїм ніжним ароматом та особливим, злегка кислим смаком.

PACKAGE: 0,5L CAN.

Lemon



Raspberry



Cherry

Rom Cola

Ром Кола

ABV % 8

The perfect blend of rum and sweet, fizzy cola. Spiced, sweet rum married with a gentle fizz for an enjoyable drink. Original gravity by weight- 11.0%

Класичний газований слабоалкогольний напій від торгової марки «Оболонь», який користується незмінним попитом в українського споживача. Виготовлений з артезіанської води, етилового спирту вищої очистки, напій має тонізуючий смак коли і приємний легкий аромат рому.

PACKAGE: 0,33L GLASS, 0,5L CAN



Brendy Cola

Бренді Кола

ABV % 8

Obolon's original ready to drink cocktail has a generous shot of brandy mixed with classic cola. Drink chilled with friends and get refreshed with this familiar and tasty drink. Original gravity by weight- 11.5%

Цей напій належить до класики слабоалкогольних напоїв України та Східної Європи. Його популярність незмінна і сьогодні. Напій виготовляється з чистої артезіанської води, етилового спирту вищої очистки та збагачується ароматом витриманого бренді з характерним тонізуючим смаком коли.

PACKAGE: 0,33L GLASS, 0,5L CAN



Gin Tonic

Джин Тонік

ABV % 8

With Obolon's Gin Tonic you can enjoy the refreshing taste of a classic cocktail anywhere. Perfect for picnics in the park or for a quiet night with friends. Original gravity by weight-12.5%

Цей класичний слабоалкогольний напій, що вперше з'явився на полицях магазинів у 1994 році, започаткував у Східній Європі ринок слабоалкогольної продукції і швидко завоював прихильність широкої аудиторії. Виготовлений з артезіанської води, етилового спирту вищої очистки, напій має характерну для тоніків гіркоту та легкий аромат джину.

PACKAGE: 0,33L GLASS, 0,5L CAN



Zhivchik Apple

Живчик Яблуко



Zhivchik with apple juice carbonated soft drink from apple juice and tincture of Echinacea purpurea, that strengthens immunity, has a tonic and radioprotective properties.

Живчик із соком яблука - безалкогольний напій на основі яблучного соку та настоянки ехінацеї пурпурової, сприяє зміцненню імунітету, має тонізуючі та радіозахисні властивості.

PACKAGE: 0,5L, 1,0L, 2,0L PET

Zhivchik Lemone

Живчик Лимон

Zhivchik with lemon taste is nonalcoholic carbonated drink based on lemon juice, enriched with beta carotene, vitamin C.

Живчик зі смаком лимона – безалкогольний газований напій на основі лимонного соку, збагачений вітаміном С.

Zhivchik Pear

Живчик Груша

Zhivchik with pear taste is nonalcoholic carbonate drink from pear juice and extract of rose hips, with vitamin C, E.

Живчик зі смаком груші - безалкогольний газований напій на основі грушевого соку та екстракту шипшини, містить вітаміни С, Е.

PACKAGE: 1,0L / 2,0L PET



Zhivchik Orange

Живчик Оранж



An explosive refreshing drink from the Zhivchik brand containing juice and vitamin C. Gives pleasure with a bright orange flavor!

Вибуховий освіжаючий напій від бренду «Живчик», що містить сік та вітамін С. Дарує задоволення яскравим апельсиновим смаком!

PACKAGE: 2,0L PET

Lemonade

Лимонад



Non-alcoholic carbonated drink from the "nostalgic" series, made on the basis of artesian water. Contains sugar, flavoring, ascorbic acid, as a dye - sugar color. Obolon Lemonade has a pleasant lemon-apple flavor and aroma of fruit caramel.

Безалкогольний газований напій із «ностальгічної» серії, виготовлений на основі артезіанської води. Містить цукор, ароматизатор, аскорбінову кислоту, як барвник - цукровий колір. «Оболонь Лимонад» відрізняється приємним лимонно-яблучним смаком та ароматом фруктової карамелі.

PACKAGE: 1,0L / 2,0L PET

Sitro Ситро



Non-alcoholic carbonated drink from the "nostalgic" series with a pleasant taste and aroma of fruit caramel. Made from artesian water, sugar, flavoring, caramel color is used as a dye.

Безалкогольний газований напій з «ностальгічної» серії з приємним смаком та ароматом фруктової карамелі. Виготовлений з артезіанської води, цукру, ароматизатора, як барвник застосовується карамельний вігтінок.

PACKAGE: 1,0L / 2,0L PET

Kvass Starokiyvsky

Квас Старокиївський

"Kvas Starokiyvsky" - malt kvass, manufactured using the technology of live fermentation of barley and rye malt without artificial flavors and preservatives. Well-expressed toning properties of the product and rich nutrient content fully meet the needs of the body.

"Квас Старокиївський - солодовий квас, що виготовляється за технологією живого бродиння з ячмінного та житнього солоду без штучних ароматизаторів та консервантів. Добре виражені тонізуючі властивості продукту та багатий вміст поживних речовин повністю відповідають потребам організму.

PACKAGE: 2,0l.



Obolonska-2

Оболонська - 2

STILL / SPARKLING

TOTAL MINERALIZATION - 0,4 – 0,9 MG/DM³

Obolonska-2 — natural mineral, hydro carbonate/noncarbonate chloride table water with a complex cationic composition. Proceeds from Podilsk region where aquifers occur between layers of silicon. Helps strengthening of hair, warns aging of tissues, including the skin, helps in some gastric and hepatic diseases.

«Оболонська-2» - мінеральна природна столова газувана/негазована гідрокарбонатна вода, складного катіонного складу. Вигобувається у Подільському регіоні, де водоносні горизонти залягають між шарами кремнію. Сприяє зміцненню волосся, перешкоджає старінню тканин, у тому числі й шкіри, допомагає при деяких шлункових та печінкових захворюваннях.

PACKAGE: 0,5L / 1,0L/ 2,0L PET



Sparkling mineral water with the tastes of:

LEMON
ЛИМОН



GRAPEFRUIT AND
GINGER
ГРЕЙПФРУТ + ІМБІР



LIME AND MINT
ЛАЙМ + М*ЯТА



LEMON AND ORANGE
ЛИМОН + АПЕЛЬСИН



PACKAGE: 1L, 2L PET

For many years, Obolon successfully engaged in the production of private labels.

Вже багато років Оболонь успішно займається виробництвом приватних торгових марок

We produce lager beer with a pleasant malty taste and moderate bitterness. For our beer, we use German hops, as well as our own production malt, which enables our product to meet all international quality standards.

Ми виготовляємо світле пиво з приємним солодовим смаком та помірною гіркотою. Для нашого пива ми використовуємо німецький хміль, а також власний солод, що дозволяє нашій продукції відповідати всім міжнародним стандартам якості.



<u>Private Label Projects</u>							
<u>Lager beer</u>		<u>Ale</u>		<u>Dark beer</u>		<u>Radler</u>	
<u>ABV, %</u>	<u>Plato, %</u>	<u>ABV, %</u>	<u>Plato, %</u>	<u>ABV, %</u>	<u>Plato, %</u>	<u>ABV, %</u>	<u>Plato, %</u>
0,4	12,0	4,8	11,5	5,3	14,0	4,6	16,0
3,8	9,0	5,4	12,0				
4,1	10,0						
4,4	11,0						
4,5	11,5						
4,6	10,0						
4,9	11,3						
5,0	12,0						
6,8	15,5						
7,1	16,0						
8,0	16,0						
8,6	17,0						
12,0	22,0						

Contacts:

PrJSC Obolon

3, Bohatyrська str.,
04212, Kyiv, Ukraine
tel.: +380 44 354-1911
e-mail: i.demenyuk@obolon.ua
web: www.obolon.ua

ПрАТ Оболонь

Вул. Богатирська 3,
Київ, 04212, Україна
тел.: +380 44 354-1911
e-mail: i.demenyuk@obolon.ua
web: www.obolon.ua